

Ахметзянова Илюза Ильгизовна
Студент факультета иностранных языков
Елабужский институт Казанского (Приволжского) Федерального
университета
Россия, г. Елабуга

ВНЕШНЯЯ И ВНУТРЕННЯЯ СТРУКТУРЫ ЛЕКСИКО- СЕМАНТИЧЕСКОГО ПОЛЯ «ВРЕМЯ»

Аннотация: *Время представляет собой одну из составляющих общей картины мира и принадлежит к определяющим категориям человеческого сознания. В данной статье рассматривается внешняя и внутренняя структуры лексико-семантического поля «Время», а также их главные особенности.*

Ключевые слова: *внутренняя структура, внешняя структура, лексико-семантическое поле, время, темпоральность.*

Akhmetzianova Iliuza Ilgizovna
Student of Faculty of Foreign languages
Yelabuga Institute of Kazan Federal University
Russia, Yelabuga

EXTERNAL AND INTERNAL STRUCTURES OF THE LEXICAL- SEMANTIC FIELD "TIME"

Annotation: *Time is one of the components of the overall picture of the world and belongs to the defining categories of human consciousness. This article examines the external and internal structures of the lexical and semantic field "Time", as well as their main features.*

Key words: internal structure, external structure, lexical and semantic field, time, temporality.

Лексико-семантическое поле – это сложная лексическая микросистема, которая объединяет слова по семантическому принципу и обладает специфической полевой структурой [2, с. 176].

Согласно мнению В.Г. Гак, поле «Время» объединяет темпоральные и грамматические формы, которые принято называть пространством времени. Семантическое поле «время» характеризуется внутренней и внешней структурой. Во внутренней структуре выявляются различные оппозиции, характеризующие и членящие общее понятие времени. Внешняя структура поля времени определяется его связями с иными семантическими полями, которые проявляются в многозначности темпоральных слов, в значении фразеологических единиц с темпоральными словами [1, с. 122].

Внутренняя структура поля времени состоит из внешнего и внутреннего времени. Представители внешнего времени отвечают на вопрос «когда?» (вчера, в прошлом году и т.д.), в то время как репрезентанты внутреннего времени – на вопрос «как?» (быстро, вдруг и т.д.). Языковые элементы внутреннего времени, особенно наречия, имеют тенденцию к выражению положительной или отрицательной оценки. Например, в значении «очень быстро» словосочетание «полным ходом» имеет положительную оценку, а словосочетание «черепашьим шагом» (относительно к словосочетанию «полным ходом») – отрицательную, ибо выступает в значении «медленно». Между ними находится группа, объединяющая оба этих аспекта и отвечающая на вопрос «сколько времени?» (они показывают длительность, повторяемость) [1, с. 123] (*визуально представлено в рис. 1*).

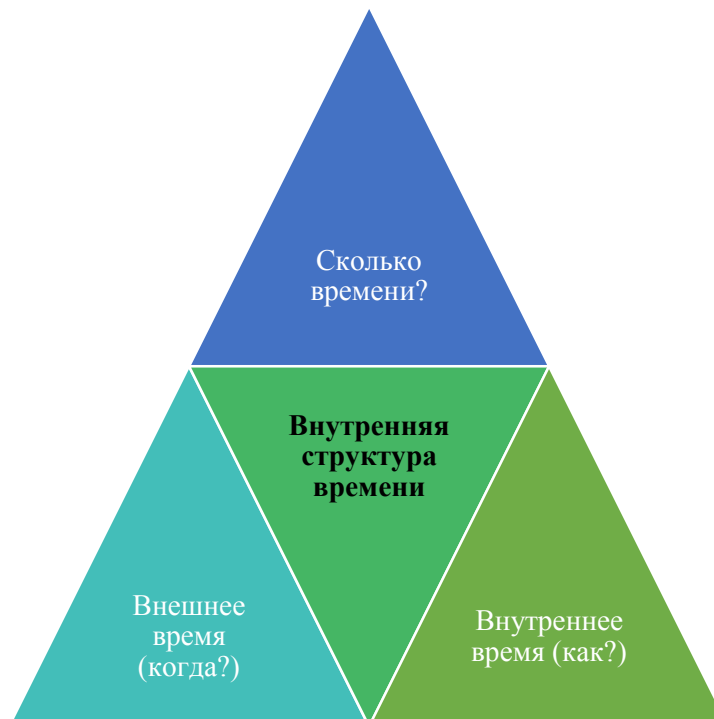


Рис. 1. Внутренняя структура времени

Внешняя структура характеризует связь поля времени с другими понятиями и явлениями. В большинстве случаев трудно выделить четкие границы между «временем» и «не-временем». Но все же можно определить ближнюю и дальнюю периферию. В.Г. Гак выделяет следующие внешние связи поля времени:

1) движение и время. Время становится очевидным в результате повторяемости события и длительности его протекания. В данном случае время измеряется на основе повторяемости движения определенного объекта (луны, солнца), колебательных движений (принцип обычных часов), а также на основе длительности процесса (принцип песочных часов);

2) пространство и время. Многие временные союзы и предлоги восходят к пространственным словам, которые в качестве вторичной функции выражают временное значение. Например, в русском языке это – предлоги «от, до, в, через, около, за и т.д.» (за версту от; за день до и т.д.); в немецком языке – это «von, bis, zu, in, durch и т.д.» (in einer Stunde; bis morgen и т.д.);

3) время и становление/ исчезновение. Все существует во времени. Немецкий философ, М. Хайдеггер, отмечал, что время приходит и уходит.

Прошедшее и будущее – это «уже не» и «еще не». Становление и исчезновение тесно связаны с изменением качества объекта. Со временем предмет либо портится, либо его качество улучшается [3];

4) время и действие/деятельность. Любое занятие протекает во времени. Во многих случаях употребление понятия «время» характеризует определенное дело, занятие, которому должно быть отведено данное время: «нужно время, времени не хватает, распределение времени и др.»;

5) время и отрезок времени. Время может восприниматься как в его бесконечной длительности, так и как определенный отрезок этой длительности и т.д.;

б) время и оценка, экспрессивность. Время получает оценку в связи с действиями человека и состоянием окружающей среды. Более того субъект может быть заинтересован в качестве протекания времени – в его быстроте или замедлении. Исходя из оценки выделяют несколько разновидностей времени:

а) долгое/короткое время (указывает на относительность понятия «время»);

б) приятное/неприятное время (дела или обстановка могут рассматриваться субъектом как приятные либо неприятные, поэтому слово «время» может приобретать различную оценку и субъективную окраску) [1, с. 127].

Таким образом, нами было установлено, что существует внешняя и внутренняя структура поля лексико-семантического поля «Время». Последняя, в свою очередь, характеризует особенности внутреннего и внешнего времени. Составляя поле «Время» необходимо учитывать все особенности данного понятия, ибо оно по своей сущности многогранно и объемно.

Литература:

1. Гак В.Г. Пространство времени / В.Г. Гак // Логический анализ языка: Язык и время: Посвящается светлой памяти Н.И. Толстого / РАН. Ин-т

языкознания; Отв. ред. Н.Д. Арутюнова, Т.Е. Янко. М.: Индрик, 1997. – С. 122-130.

2. Куренкова Т.Н. Лексико-семантическое поле и другие поля в современной лингвистике / Т.Н. Куренкова // Вестник Сибирского государственного аэрокосмического университета им. Академика М.Ф. Решетнева. – 2006. – №4. – С. 173-178.

3. Хайдеггер М. Бытие и время / М. Хайдеггер; Пер. с нем. В.В. Бибихина. – Харьков: «Фолио», 2003. – 503 с.